

01-06 Name, Vornamen Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil	Einwohnergemeinde Roggwil Bauverwaltung Postfach Bahnhofstrasse 8 4914 Roggwil BE		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasc.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stati d'origin		
09 Versicherung Assurance Assicurazione	Schweiz. Mobilier		
13 Kantonale Vermerke Département Verfügungen der Behörde Disposizioni cantonali Decisioni dell'autorità	06P/F33S 146.782.231 / 1	Annotazioni cantonali Disposizioni dell'autorità	

101 Anzahl Plomben: 1
Anbringungsort: Volllastanschlag
116 Gelbes Gefahrenlicht bewilligt; Verwendung nur beim Winterdienstesinsatz gestattet
118 Höchstgeschwindigkeitszeichen 30 km/h erforderlich
234 Anhängelast ungebremst 1500 kg
Stützlast 500 kg
243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des Gesamtgewichtes
1. Achse: 1200 kg
2. Achse: 1300 kg

anj 21.SEP.2026

A 15 Schild Plaque Targa Númer	BE 394859		Weiss	
17 Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Dienst spezial				
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehicel	Motorkarren		Code	080
D 21 Marke und Typ Marca e tipo	ISEKI TH4365FH			
E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	TH4365000555			
25 Karosserie Carrozzeria Carrozzeria	Geräteträger		Code	269
26 Farbe Couleur Colore	blau/dunkelgrau			
27 Plätze: Total Plazs: Total	1	1	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Pasa da vid	1640
28 Stammnummer N° matricole Nr. di matricola Nr. da matricola	146.782.231		NUTZ/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Cargia utila/sella	760
29 Typengenehmigung Homologation Approvazione del tipo Approvazione dal tip	81A238		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Pasa totala	2400
37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	1647		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Pasa compozziun	*****
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	26.60		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Cargia aneja	3000
78 kW/kg	*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Cargia sin il teg	*****
36 1. Inverkehrsetzung 1. mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	12.05.2015		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	F02
38 (Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)	Bützberg, den 01.01.2016			
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	-04.2015 AG 01.12.21			